



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 March 2018
Russian
Original: English

**Специальный комитет по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам**

Распространение информации о деколонизации в период с апреля 2017 года по март 2018 года

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе, подготовленном в соответствии с резолюцией [72/110](#) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 2017 года, представлен обзор деятельности Департамента общественной информации по распространению информации о деколонизации с уделением особого внимания вариантам самоопределения, имеющимся у народов самоуправляющихся территорий. Если не указано иное, он охватывает период с апреля 2017 года по март 2018 года.



I. Введение

1. В пункте 2 своей резолюции 72/110 Генеральная Ассамблея сочла важным продолжать и наращивать свои усилия по обеспечению как можно более широкого распространения информации о деколонизации с уделением особого внимания вариантам самоопределения, имеющимся у народов самоуправляющихся территорий. С этой целью она просила Департамент общественной информации через информационные центры Организации Объединенных Наций в соответствующих регионах активно включаться в деятельность по распространению материалов в самоуправляющихся территориях и изыскивать новые и нетрадиционные формы этой деятельности. В пункте 3 этой же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря еще более увеличить объем информации, представляемой на веб-сайте Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации, и продолжать размещать на нем полные серии докладов о региональных семинарах по деколонизации, заявления и материалы научных исследований, представленные на этих семинарах, и ссылки на полные серии докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 4 Ассамблея просила Департамент общественной информации продолжать усилия по обновлению имеющейся на веб-сайте информации о программах помощи, которыми могут воспользоваться самоуправляющиеся территории. В пункте 5 она просила Департамент по политическим вопросам и Департамент общественной информации выполнить рекомендации Специального комитета по деколонизации и продолжать усилия в целях принятия с помощью всех имеющихся средств массовой информации, включая печать, радио, телевидение, Интернет и социальные сети, мер по освещению работы Организации Объединенных Наций в области деколонизации.
2. При выполнении своего мандата Департамент общественной информации тесно сотрудничал с Группой по деколонизации Департамента по политическим вопросам и с другими соответствующими подразделениями и структурами системы Организации Объединенных Наций.
3. Настоящий доклад, подготовленный в соответствии с этим мандатом, охватывает период с апреля 2017 года по март 2018 года.

II. Карибский региональный семинар 2017 года по вопросу о проведении третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма

4. Специальный комитет по деколонизации провел свой ежегодный региональный семинар в Кингстауне, Сент-Винсент и Гренадины, с 16 по 18 мая 2017 года. Этот семинар был организован по случаю Недели солидарности с народами самоуправляющихся территорий.
5. Для освещения работы семинара Департамент общественной информации направил сотрудника по связям с прессой из Секции информационного освещения заседаний в Нью-Йорке. Сотрудник по связям с прессой поддерживал тесное взаимодействие с Группой по деколонизации и выпускал ежедневные пресс-релизы, которые распространялись через различные коммуникационные платформы Департамента.

III. Освещение вопросов, находящихся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи

6. В течение отчетного периода Департамент выпустил на английском и французском языках в общей сложности 30 пресс-релизов о заседаниях, выступлениях и слушаниях, связанных с деятельностью различных органов Организации Объединенных Наций по вопросам деколонизации, в том числе с деятельностью Генеральной Ассамблеи и ее Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), а также Специального комитета по деколонизации.

7. Группа аккредитации средств массовой информации и взаимодействия с ними оповещала средства массовой информации о проведении заседаний по вопросам деколонизации, предоставляла сотрудникам средств массовой информации, освещающим заседания, аккредитацию и оказывала им поддержку. Помимо этого, Центр документации для средств массовой информации распространял заявления и другую информацию, касающуюся этих заседаний.

Веб-сайт Организации Объединенных Наций и ее присутствие в социальных сетях

8. Департамент вел и обновлял веб-сайт, посвященный деятельности Организации Объединенных Наций и вопросам деколонизации (www.un.org/en/decolonization), на шести официальных языках, добавляя страницы, касающиеся новых сессий Специального комитета и ежегодного регионального семинара. В период с января по декабрь 2017 года этот веб-сайт посетили более 195 000 пользователей, что на 36,5 процента больше, чем в предыдущем году. Помимо этого, на этом веб-сайте было зарегистрировано более 366 000 сеансов, что на 106 процентов превышает показатель предыдущего года. В таблице ниже приводятся данные о посещаемости веб-сайта по вопросам деколонизации Организации Объединенных Наций в 2017 году в разбивке по языкам.

Язык	Число сеансов	Число пользователей	Число просмотров страниц	Число страниц, просмотренных за один сеанс
Английский	206 168	99 165	272 300	2,78
Арабский	8 847	5 718	12 078	2,2
Испанский	108 684	64 673	140 119	2,04
Китайский	7 376	3 894	10 090	3,19
Русский	8 786	5 749	11 332	2,09
Французский	26 789	15 992	35 360	2,38
Всего	366 650	195 191	481 279	2,45^a

^a Среднее значение.

9. Деятельность и вопросы, связанные с деколонизацией, освещались также на веб-странице «Глобальные вопросы повестки дня», размещенной на веб-сайте www.un.org (<http://www.un.org/en/sections/issues-depth/decolonization/>).

10. Департамент через свои страницы в социальных сетях на разных языках освещал вопросы, связанные с деколонизацией, в том числе новостные сообщения и историю Совета по Опеке. Кроме того, Департамент способствовал увеличению посещаемости веб-страницы по вопросам деколонизации основного веб-сайта Организации и других соответствующих веб-страниц и мероприятий.

Портал «Новости Организации Объединенных Наций»

11. На мультимедийном портале «Новости Организации Объединенных Наций» Департамента на шести официальных языках, а также на суахили и португальском языке размещались новостные и тематические материалы о мероприятиях, событиях и вопросах, касающихся деколонизации и несамостоятельных территорий, и затем эти материалы распространялись среди глобальной аудитории через Интернет, платформы социальных сетей, партнеров из средств массовой информации и веб-сайты агрегаторов новостей.

12. На портале «Новости Организации Объединенных Наций» освещался широкий круг событий, связанных с несамостоятельными территориями. В число таких событий, например, вошли назначение Хорста Кёлера Личным посланником Генерального секретаря по Западной Сахаре, развитие ситуации в Гергерате и оказание гуманитарной помощи сахарским беженцам. Кроме того, на портале «Новости Организации Объединенных Наций» сообщалось о каждом этапе восстановления после сильных ураганов «Ирма» и «Мария» пятой категории, которые обрушились на Карибский регион в сентябре, в том числе было опубликовано интервью с директором Департамента по предотвращению стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций и ликвидации их последствий островов Теркс и Кайкос Вирджинией Клерво. На портале «Новости Организации Объединенных Наций» освещались такие вопросы, как состоявшийся в 2017 году Карибский региональный семинар по вопросам деколонизации, открытие сессии 2018 года Специального комитета по деколонизации в феврале 2018 года и вопросы, связанные с Фолклендскими (Мальвинскими) островами. Департамент общественной информации в пресс-релизе, опубликованном 22 февраля по случаю открытия сессии Специального комитета 2018 года, особо отметил заявление Генерального секретаря, в котором он указал на то, что деколонизация была одним из центральных аспектов его предшествующей политической деятельности, и выразил солидарность с несамостоятельными территориями, пострадавшими от ураганов в прошедшем году. За заявлением Генерального секретаря последовал его пост в «Твиттере» в связи с проведением сессии Специального комитета 2018 года.

13. Группа теленовостей и телепроизводственных средств Организации Объединенных Наций освещала три открытых официальных заседания Генеральной Ассамблеи и Специального комитета. На веб-сайте интернет-трансляций Организации Объединенных Наций была обеспечена трансляция заседаний и мероприятий Организации Объединенных Наций, касающихся вопросов деколонизации, в прямом эфире и по запросу. В период с апреля 2017 года по февраль 2018 года на веб-сайте Интернет-телевидения Организации Объединенных Наций были размещены в общей сложности 28 видеоматериалов по вопросам деколонизации. Помимо этого, Фотогруппа Организации Объединенных Наций освещала заседания Специального комитета, состоявшиеся в июне 2017 года и феврале 2018 года, и размещала фотографии с этих заседаний на своем веб-сайте.

IV. Обслуживание посетителей

14. Вопрос деколонизации регулярно включался в описательную часть экскурсий в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. В зале Совета по Опеке экскурсоводы разъясняли исторический процесс деколонизации, в том числе роль Совета по Опеке и работу Специального комитета по деколонизации в свете Декларации 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В отчетный период в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с экскурсиями побывали более 245 000 посетителей.

15. Помимо этого, в рамках программы экскурсионного обслуживания в Организации Объединенных Наций на экскурсиях в отделениях в Вене, Женеве и Найроби распространялись информационные материалы и рассказывалось о деколонизации, в том числе о роли Совета по Опеке, Специального комитета и остающихся самоуправляющихся территорий. Этой программой были охвачены в общей сложности 162 200 посетителей в Вене, Женеве и Найроби.

V. Библиотека им. Дага Хаммаршельда

16. В течение отчетного периода Библиотека им. Дага Хаммаршельда опубликовала два новых исследовательских руководства, касающихся деколонизации: один — по документам Совета по Опеке (<http://research.un.org/en/docs/tc>) и другой — по вопросам деколонизации (<http://research.un.org/en/docs/decolonization>). Эти два руководства являются частью серии исследовательских руководств по документации Организации Объединенных Наций, которые размещены в Интернете и доступны всем желающим получить более подробную информацию по этим темам. Публикация руководства по документам Совета по Опеке означает, что теперь для каждого основного органа Организации Объединенных Наций есть свое исследовательское руководство. Информация о публикации этих новых руководств была также размещена в официальном аккаунте Библиотеки в «Твиттере» (@UNLibrary).

17. Библиотека продолжала на постоянной основе предоставлять исследовательские и информационные услуги. В частности, Библиотека оказала помощь Управлению по правовым вопросам в анализе и оцифровке многочисленных документов для подборки документов, представленных Секретариатом Международному Суду в связи с просьбой Генеральной Ассамблеи о вынесении консультативного заключения относительно правовых последствий отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году, содержащейся в резолюции 71/292 от 22 июня 2017 года. В результате этой работы в настоящее время исследователям со всего мира через Систему официальной документации доступны 279 архивных документов Организации Объединенных Наций по данному вопросу.

18. В рамках программы по оцифровке архивных документов Библиотека продолжала оцифровывать важные документы Организации Объединенных Наций и размещать их в Системе официальной документации и Цифровой библиотеке Организации Объединенных Наций. В течение отчетного периода были оцифрованы 21 200 документов (257 600 страниц), включая 2500 официальных отчетов Совета по Опеке.

19. В прошлом году в Библиотеке была проведена аналитическая обработка около 9000 документов и публикаций Организации Объединенных Наций, в том числе архивных документов, с тем чтобы облегчить работу с документами Со-

вета по Опеке, а также с документами других органов Организации Объединенных Наций по вопросу о деколонизации. Были подготовлены и размещены на веб-сайте Организации Объединенных Наций три тома справочников по заседаниям Совета Безопасности (семьдесят первый год), Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций (сессия 2016 года) и Генеральной Ассамблеи (семидесятая сессия). Кроме того, Библиотека продолжает обновлять каталог базы данных с целью облегчить поиск выступлений по вопросу о деколонизации в Генеральной Ассамблее, Четвертом комитете и Экономическом и Социальном Совете. Благодаря библиографической работе и аналитической обработке на веб-сайте Библиотеки можно легко найти документы по конкретным темам и географическим регионам.

VI. Издания Организации Объединенных Наций

20. В отчетный период Департамент издал том 67 «Ежегодника Организации Объединенных Наций» (за 2013 год) и продолжил работу над последующими томами. В «Ежегоднике» содержится подробная информация о ежегодной деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе в области деколонизации, и освещаются работа Генеральной Ассамблеи, Четвертого комитета и Специального комитета, а также общие вопросы деколонизации и вопросы помощи, оказываемой Экономическим и Социальным Советом самоуправляющимся территориям. «Ежегодник Организации Объединенных Наций» имеет свой аккаунт в «Твиттере», где регулярно освещаются исторические вопросы деколонизации.

VII. Интранет Организации Объединенных Наций (iSeek)

21. В Интранете Организации Объединенных Наций (iSeek) был размещен материал о двух вышеупомянутых исследовательских руководствах Библиотеки им. Дага Хаммаршельда: на английском языке — по адресу <https://iseek.un.org/article/explore-new-trusteeship-council-decolonization-research-guides> и на французском языке — по адресу <https://iseek.un.org/fr/article/conseil-de-tutelle-deux-guides-pour-explorer-ses-activites>.

VIII. Информационные центры и службы Организации Объединенных Наций

22. Глобальная сеть 59 активно работающих информационных центров Организации Объединенных Наций организовывали мероприятия для повышения осведомленности о деятельности Организации по вопросам, касающимся деколонизации, в том числе о продолжающемся третьем Международном десятилетии за искоренение колониализма, системе опеки Организации Объединенных Наций и роли Совета по Опеке. Так, например, в январе 2018 года на мероприятии, проведенном по линии «Модели Организации Объединенных Наций» в Университете Амита в Уттар-Прадеше (Индия), 400 молодых людей из учебных заведений со всей Индии, а также учащиеся из Афганистана, Бразилии, Египта, Китая, Непала, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Южного Судана познакомились с деятельностью Специального комитета и приняли участие в имитации его работы. Это мероприятие было совместно организовано Информационным центром Организации Объединенных Наций в Дели и Университетом Амита.

IX. Выводы

23. Департамент общественной информации в качестве общественной трибуны Организации продолжает совместно с Группой по деколонизации Департамента по политическим вопросам заниматься распространением информации о деколонизации и содействием достижению целей текущего третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма. С использованием различных коммуникационных и информационно-пропагандистских средств Департамент подчеркивает необходимость немедленного и полного осуществления Декларации 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам и освещает работу Специального комитета как межправительственного органа, деятельность которого нацелена исключительно на продвижение повестки дня Организации Объединенных Наций в области деколонизации.
